



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

KOSIARKA BĘBNOWA CZOŁOWA FRONT MOUNTED DRUM MOWER

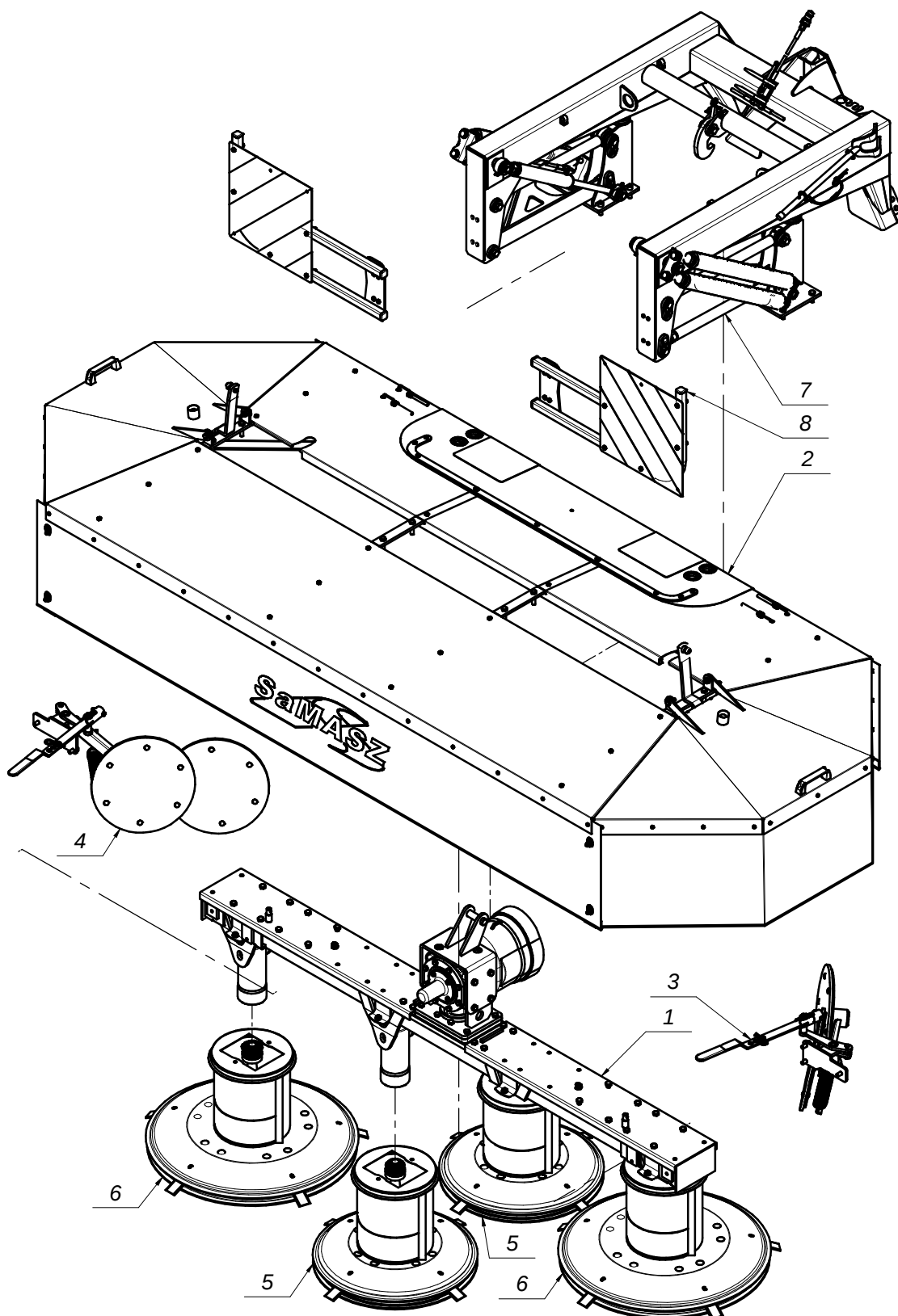
K4BF 300 (H) - 3,00 m 9'10" (0111)

Wersja / Edition: 4

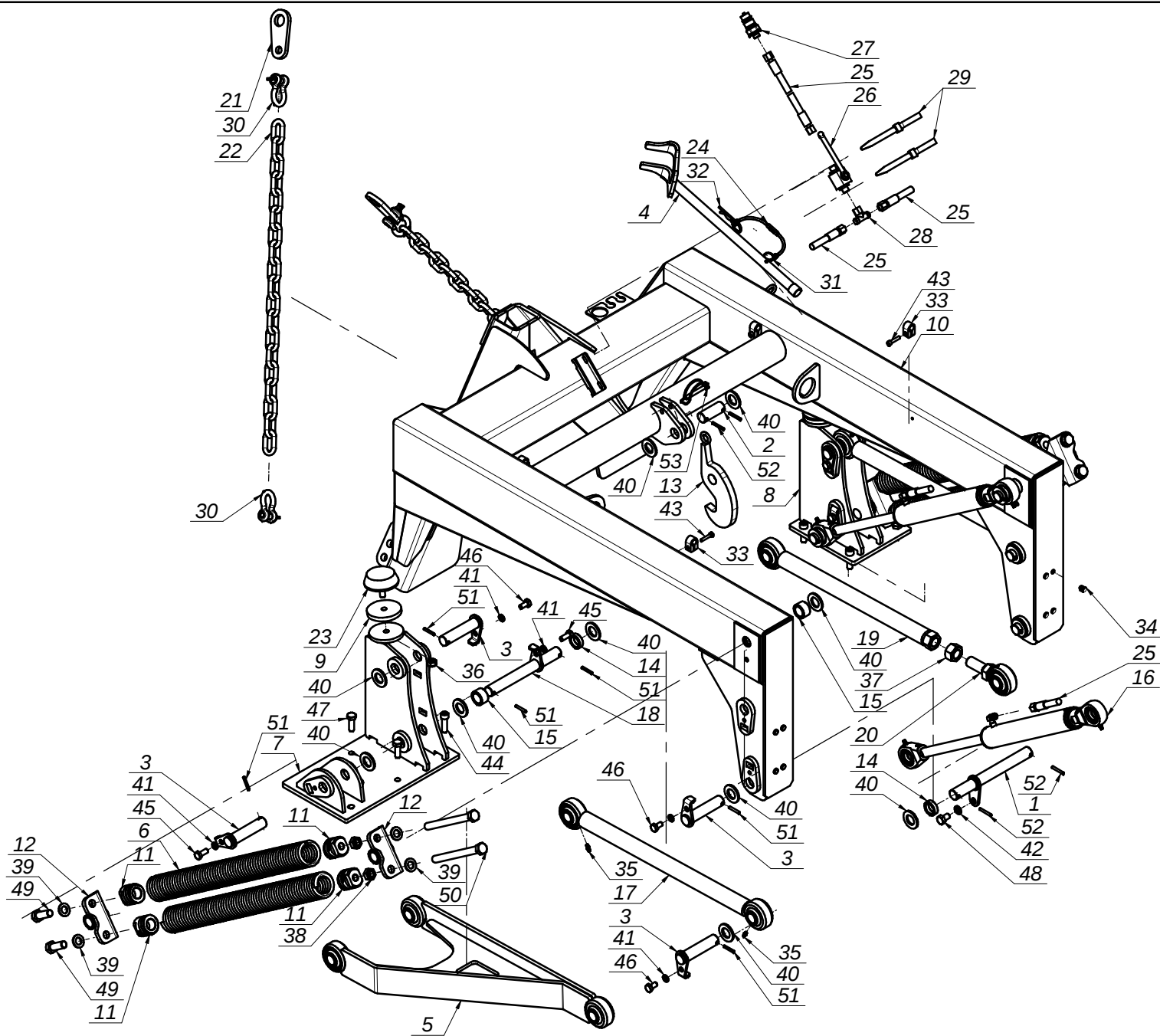
Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2016.02.23

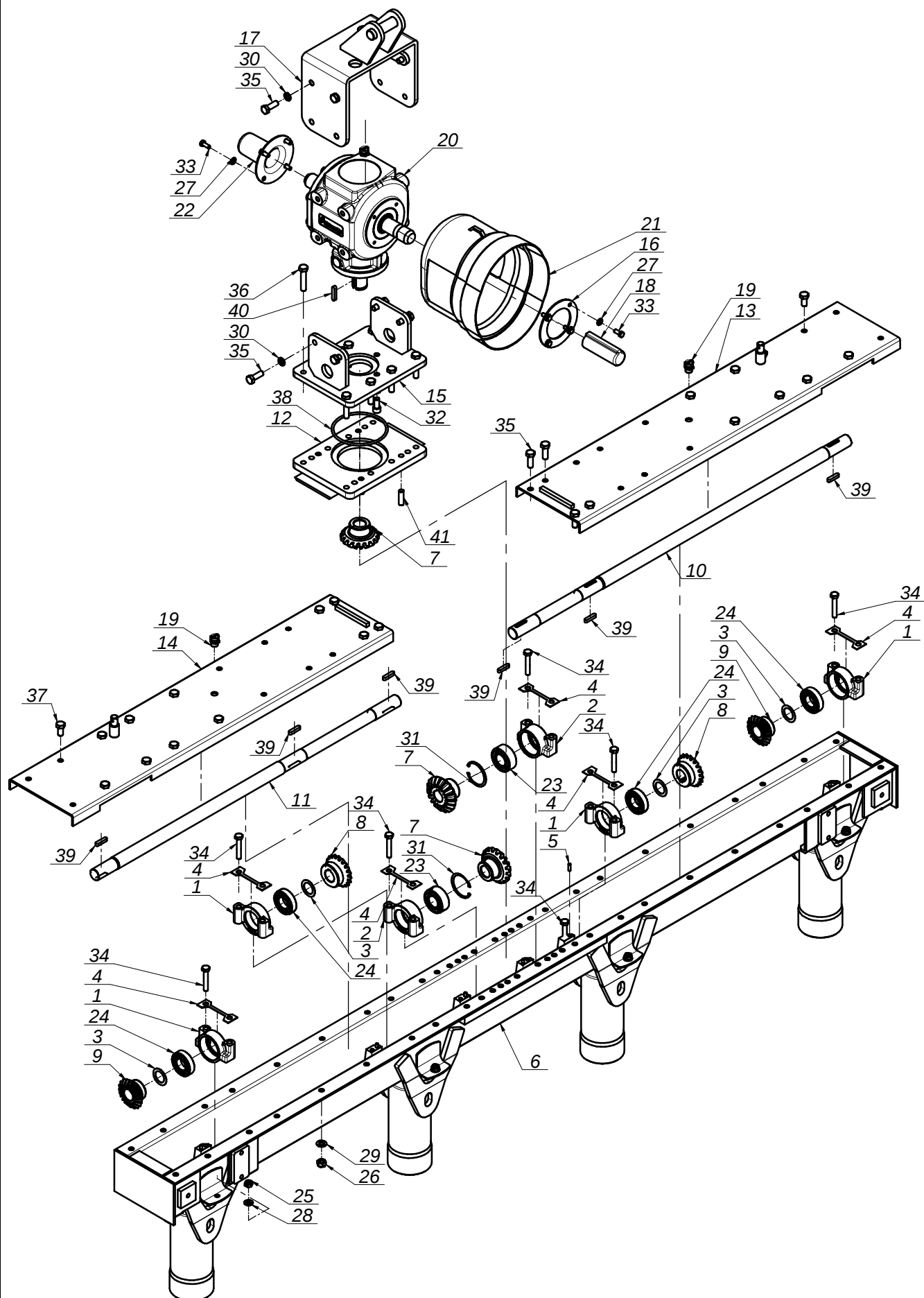
K111PLEN004



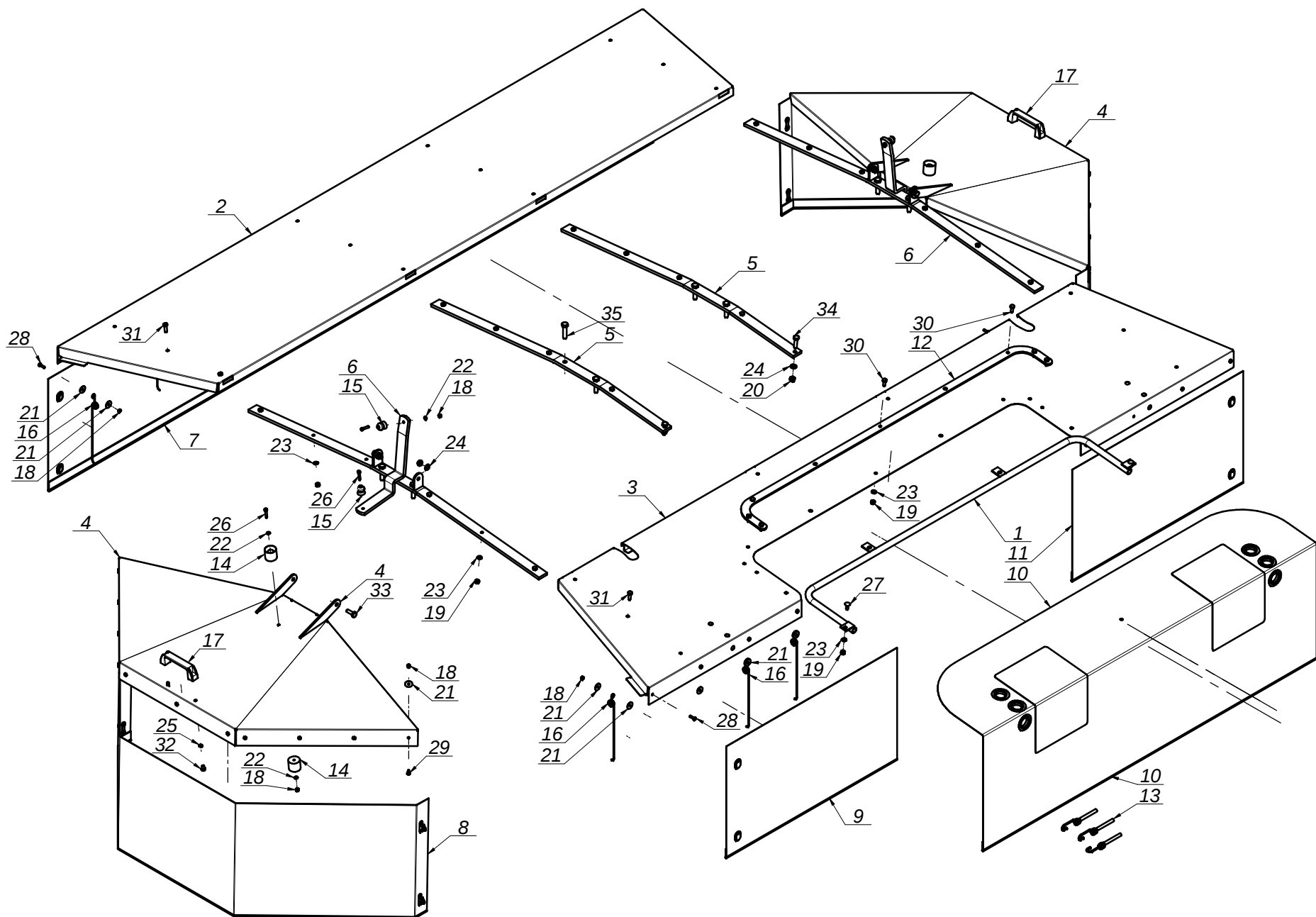
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0111.04.00.004	Rama główna	Drive unit	1	
2	0111.07.00.001	Zespół osłon	Guards set	1	
3	0111.08.00.001	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	
4	0111.09.00.001	Zgarniacz prawy	Swath guide - right	1	
5	0111.10.00.000	Zespół tnący I	Cutting unit I	2	
6	0111.11.00.000	Zespół tnący II	Cutting unit II	2	
7	0111.12.00.002	Układ zawieszenia H	Suspension unit (Hydraulic ver.)	1	
8	0111.13.00.002	Tablice odblaskowe	Warning plates	1	Opcja / Option



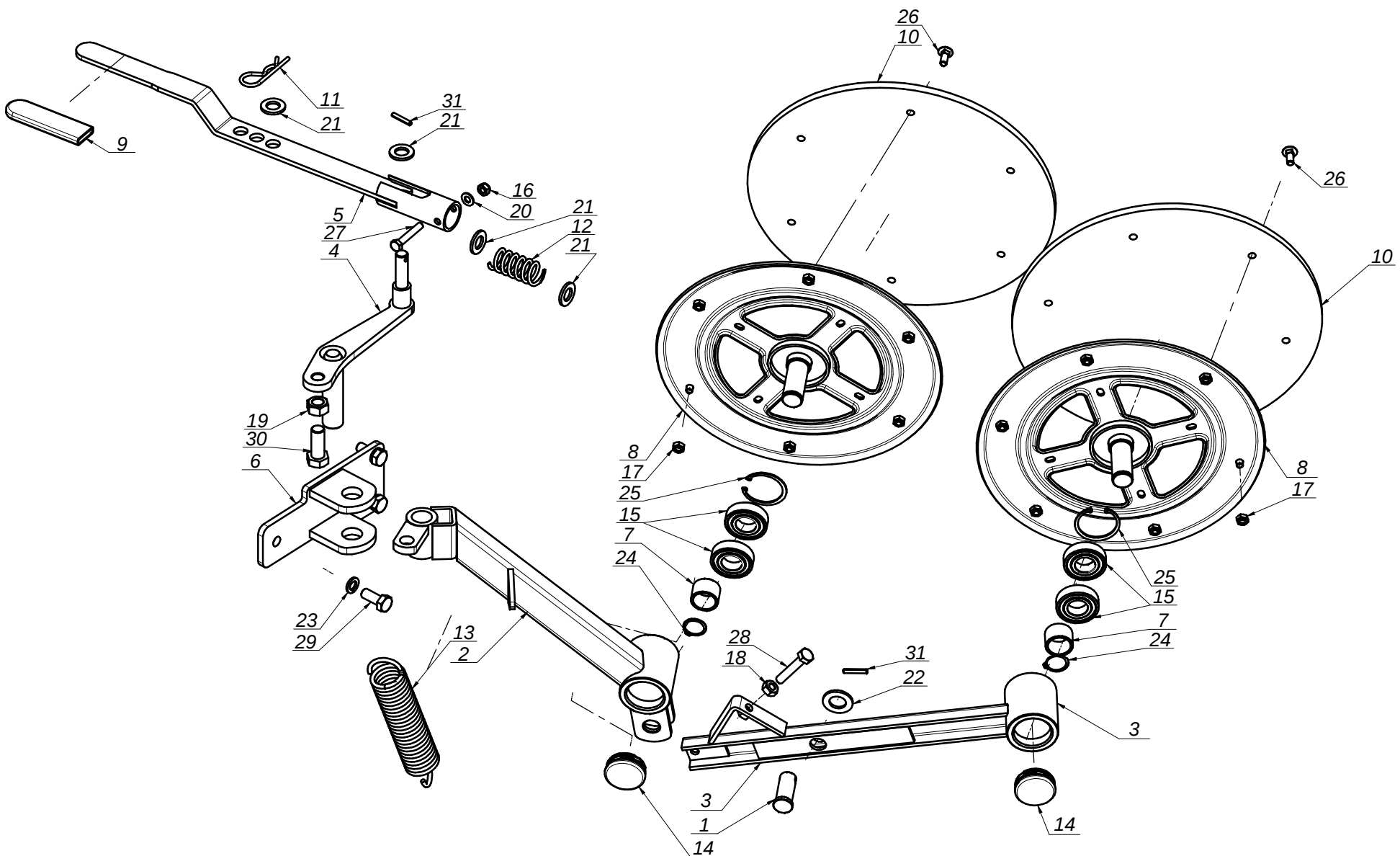
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SN.25.00.246	Sworzeń fi.25 L=246 (SN.25.00.246)	Pin fi.25 L=246	2	
2	00SO.25.00.065	Sworzeń fi.25 L= 65 (SO.25.00.065)	Pin fi 25 L= 65 (SO.25.00.065)	1	
3	00SZ.25.00.105	Sworzeń fi.25 L=105 (SZ.25.00.105)	Pin fi.25 L=105	7	
4	0108.01.11.000	Klucz wymiany noża	Knife mounting lever	1	
5	0111.01.04.001	Wahacz L-600	Rocker L=600	1	
6	0111.01.07.001	Sprężyna fi10 Dp-50 L-620	Support spring fi10 Dp-50 L=620	4	
7	0111.01.08.001	Ucho zawieszenia prawe	Linkage right	1	
8	0111.01.09.001	Ucho zawieszenia lewe	Linkage left	1	
9	0111.01.10.001	Podkładka dystansowa #10	Spacer #10	2	
10	0111.01.11.002	Rama zawieszenia spawana	Suspension frame	1	
11	0229.01.04.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x10 L-42	Spring holder dp-fi50x10 L-42	8	
12	0230.01.02.000	Mocowanie sprężyn L-65	Spring mount L=65	4	
13	0230.01.04.000	Zapadka	Catch	1	
14	0230.01.15.000	Tuleja dystansowa fi.25 L-10	Distance bush fi.25 L-10	4	
15	0230.01.16.000	Tuleja dystansowa fi.25 L-20	Distance bush fi.25 L-20	4	
16	0230.01.17.000	Cylinder hydrauliczny CJ-S350-16-40/22/250	Cylinder CJ-S350-16-40/22/250	2	
17	0230.04.03.000	Ramie L-600	Rocker tie L=600	2	
18	0230.04.21.005	Sworzeń fi.25 L=226	Pin fi 25 L=226	2	
19	0230.04.26.005	Ramie nastawne L-600	Coupler	1	
20	0230.04.27.005	Przegub nastawny	Joint	1	
21	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	2	
22	0570.01.30.003	Łańcuch odciążający fi 10 L= 660	Relief chain fi 10 L=660	2	
23	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typK	Rubber damper 80x25 type K	2	
24	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
25	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hose M14x1.5 L= 2000 A-A	3	
26	MIHZ-000-001	Zawór kulowy BKH 8-L	Ball valve BKH 8-L	1	
27	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
28	MIHZ-014-000	Złączka trójnik M14x1,5 nastawna symetryczna	Hydraulic connector M14x1,5	1	
29	MIIO-000-280	Opaska zaciskowa plast. L-280	Cable tie L=280	2	
30	MIIS-012-150	Szekla fi 12,5 - 1,5T	Shackle fi 12.5 - 1.5 t	4	
31	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	1	
32	MISP-003-001	Zawlecza sprężysta fi.4	Cotter pin fi.4	1	
33	MITU-000-001	Uchwyt zaciskowy fi15	Wire clamp fi15	4	
34	MITZ-010-000	Zaślepka plastik ok 10 111528	Plastic plug 10x1 round	8	
35	MZIS-000-003	Smarownicza M6x1	Grease nipple M6x1	6	
36	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8.8 z. self-lock.	2	
37	MZNS-024-021	Nakrętka M24x2 kl. 8 oc.	Nut M24x2 cl. 8 z.	1	
38	MZNS-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8.8 z. (DIN)	2	
39	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
40	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	17	
41	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi 10.2 z.	9	-
42	MZPS-012-001	Podkładka spreż. fi12,2 oc.	Spring washer fi 12.2 z.	2	
43	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	4	
44	MZSI-012-040	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. Allen socket	4	
45	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	3	
46	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
47	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z.	4	
48	MZSZ-012-041	Śruba M12x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 12x 20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
49	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
50	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z.	4	
51	MZZK-005-002	Kółek spreż. fi 5x 32 oc.	Spring pin fi 5x32 z.	11	
52	MZZK-005-006	Kółek spreż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	6	
53	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	1	



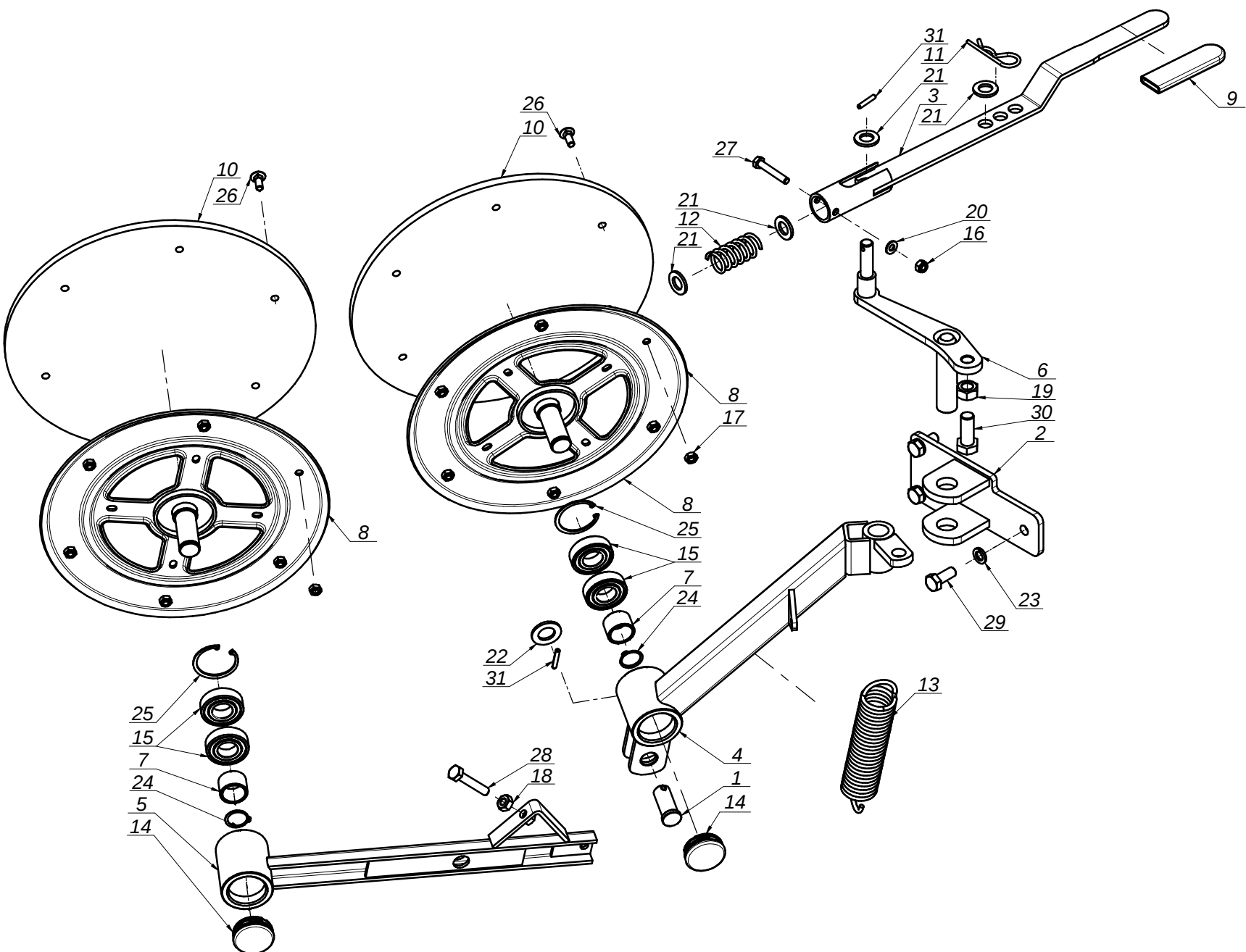
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0105.04.09.000	Obudowa łożyska I	Bearing housing I	4	
2	0105.04.10.000	Obudowa łożyska II	Bearing housing II	2	
3	0105.04.11.000	Podkładka regulacyjna fi 30	Adjusting washer fi 30	4	
4	0105.04.12.000	Podkładka odginana	Washer	6	
5	0105.04.15.000	Kolek ust. (Pręt ciagn. fi 6 - L=20)	Set key	12	
6	0111.04.01.004	Rama spawana	Drive unit - frame	1	
7	0111.04.02.000	Koło zębate stożkowe fi30,z=18 m=5	Bevel gear fi30, z=18x5	3	
8	0111.04.03.000	Koło zębate stożkowe fi30,z=20 m=4	Bevel gear fi30, z=20	2	
9	0111.04.04.000	Koło zębate stożkowe fi30,z=18 m=4	Bevel gear fi30, z=18x4	2	
10	0111.04.05.004	Walek napędowy - L=1130,5	Drive shaft L=1130,5	1	
11	0111.04.06.004	Walek napędowy - L=1020,5	Drive shaft L=1020,5	1	
12	0111.04.07.000	Podstawa przekładni	Gearbox base-mount I	1	
13	0111.04.08.001	Pokrywa prawa	Transmission cover - right	1	
14	0111.04.09.001	Pokrywa lewa	Transmission cover - left	1	
15	0111.04.10.000	Podstawa przekładni II	Gearbox base-mount II	1	
16	0111.04.11.000	Podkładka osłony	Washer	1	
17	0111.04.13.001	Uchwyt zawieszenia przekładni	Gearbox mount	1	
18	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka fi35	Shaft stub sleeve	1	
19	MIIO-000-002	Odpowietrznik 3/8" MOD.33A	Vent 3/8"	2	
20	MIPS-095-001	Przekładnia 095.06.11C.RS1	Gearbox	1	
21	MITO-000-005	Oslona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
22	MITO-000-012	Oslona wałka przekładni BP S 240000079	PTO stub cover	1	
23	MZLZ-006-005	Łożysko 3206	Bearing 3206	2	
24	MZLZ-006-007	Łożysko 6206	Bearing 6206	4	
25	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	8	
26	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8.8 z. self-lock.	24	
27	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	8	
28	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	8	
29	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	24	-
30	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi 12.2 z.	8	
31	MZSE-062-001	Pierścień osad. W 62	Circlip W 62	2	
32	MZSI-012-002	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M12x 25 kl. 8.8 z. Allen, socket	4	
33	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z.	8	
34	MZSZ-010-011	Śruba M10x 60 kl. 8.8 cz. (82101)	Bolt M10x 60 cl. 8.8 z. (82101)	12	
35	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z.	16	
36	MZSZ-012-006	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	8	
37	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	16	
38	MZUO-125-001	Oring - 125x5	Oring - 125x5	1	
39	MZWP-018-010	Wpust A 8x 7x 36	Key A 8x 7x 36	6	
40	MZWP-018-011	Wpust A 8x 7x 40	Key A 8x 7x 40	1	
41	MZZK-012-002	Kolek walc. fi12x 40	Spring pin fi 12x40	4	



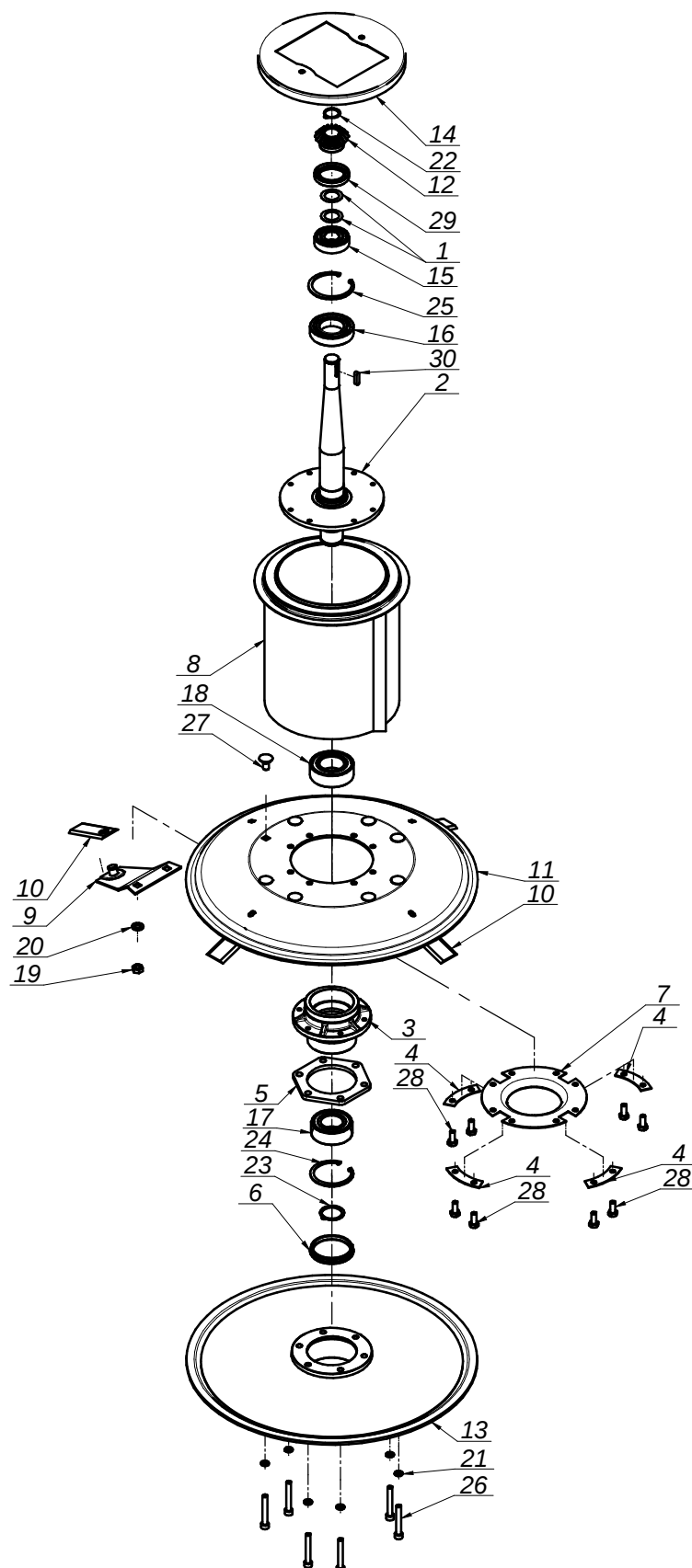
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0109.07.09.001	Wzmocnienie osłony	Curtain strut	1	
2	0111.07.01.000	Osłona przednia	Front guard	1	
3	0111.07.02.001	Osłona tylna	Rear guard	1	
4	0111.07.03.000	Osłona boczna	Side guard	2	
5	0111.07.04.001	Wspornik osłony	Guard brace	2	
6	0111.07.05.001	Wspornik osłon bocznych	Side guard brace	2	
7	0111.07.06.000	Osłona brezentowa przednia	Curtain - front	1	
8	0111.07.07.000	Osłona brezentowa boczna	Curtain - side	2	
9	0111.07.08.001	Osłona brezentowa tylna lewa	Curtain - rear, left	1	
10	0111.07.09.001	Osłona brezentowa tylna - środek	Curtain - rear, middle	1	
11	0111.07.10.001	Osłona brezentowa tylna prawa	Curtain - rear, right	1	
12	0111.07.11.001	Docisk osłony tylnej	Curtian plate	1	
13	0111.07.12.001	Linka gumowa kpl. fi 10 - L=1400	Bungee strap L=1400	3	
14	MIGG-001-001	Gniazdo zatrzasku (gumowe)	Catch socket (rubber)	4	
15	MIGW-001-001	Wtyk zatrzasku (plastikowy)	Catch plug (plastic)	4	
16	MISP-003-002	Sprężyna fi 3 Usztywn. brezent. (0108.06.10.000)	Curtain spring fi3	13	
17	MPIU-001-002	Uchwyt C9 Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	2	
18	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8.8 z. self-lock.	49	
19	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	29	
20	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	6	
21	MZPN-006-003	Podkładka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	56	
22	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	8	
23	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	29	
24	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	6	
25	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
26	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	6	
27	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. Sq.-neck	2	
28	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (82105)	13	
29	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z.	30	
30	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z.	7	
31	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x25 cl. 8.8 z.	20	
32	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z.	4	
33	MZSZ-010-005	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z.	4	
34	MZSZ-010-017	Śruba M10x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z. (82105)	2	
35	MZSZ-012-007	Śruba M12x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 50 Property Class 8.8 z. (82105)	8	



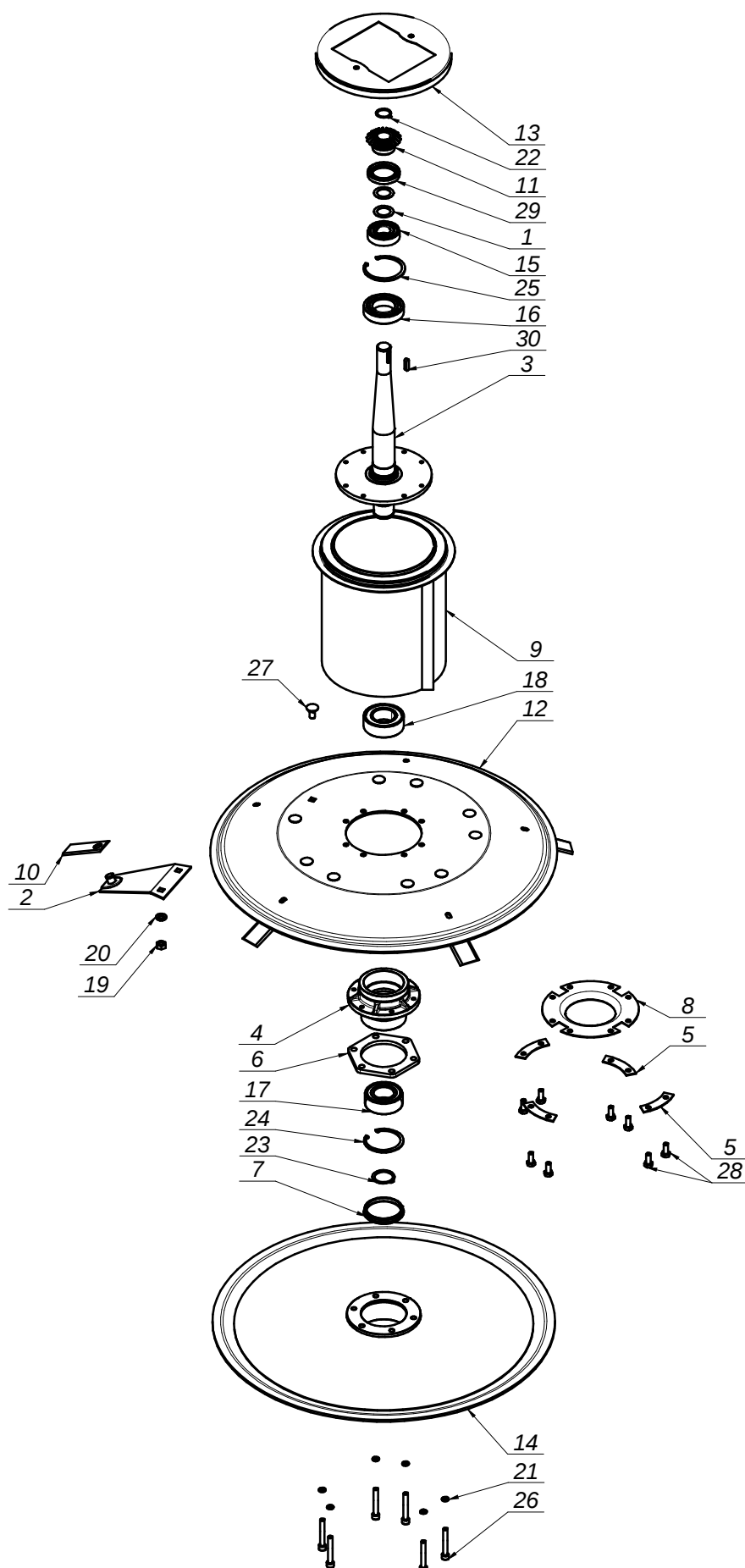
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0108.08.01.001	Ramię talerza lewe	Guide rear weldment	1	
3	0108.08.02.000	Ramię talerza tylnego lewe	Guide rear weldment - left	1	
4	0108.08.04.001	Dźwignia regulacyjna lewa	Lever - left	1	
5	0108.08.05.000	Cięgno regulacyjne	Lever	1	
6	0108.09.03.001	Mocowanie zgarniacza prawe	Swath guide mount - right	1	
7	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
8	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
9	MIGO-110-000	Osłona rękojeści płaska 30x6x110	Handle sleeve flat 30x6x110	1	
10	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	2	
11	MISP-003-001	Zawleczka sprężysta fi.4	Cotter pin fi.4	1	
12	MISP-004-003	Sprężyna napin. fi 4 L= 65x30 (0108.08.06.000)	Sprężyna napin. fi 4 L= 65x30 (0108.08.06.000)	1	
13	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	1	
14	MITZ-050-001	Zaślepka plastik fi50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
15	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
16	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	1	
17	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
18	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8.8 z.	1	
19	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8.8 z. (DIN)	1	
20	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	1	
21	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	4	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
23	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi 12.2 z.	3	
24	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
25	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
26	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. Sq.-neck	12	
27	MZSZ-008-013	Śruba M 8x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 50 cl. 8.8 z. (82105)	1	
28	MZSZ-010-055	Śruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
29	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	3	
30	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (82105)	1	
31	MZZK-005-005	Kółek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 stainless steel	2	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0108.08.03.001	Mocowanie zgarniacza lewe	Swath guide mount - left	1	
3	0108.08.05.000	Cięgno regulacyjne	Lever	1	
4	0108.09.01.001	Ramię talerza prawe	Guide front weldment	1	
5	0108.09.02.000	Ramię talerza tylnego prawe	Guide rear weldment - right	1	
6	0108.09.04.001	Dźwignia regulacyjna prawa	Lever - right	1	
7	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
8	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
9	MIGO-110-000	Ośłona rękojeści płaska 30x6x110	Handle sleeve flat 30x6x110	1	
10	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	2	
11	MISP-003-001	Zawlecza sprężysta fi.4	Cotter pin fi.4	1	
12	MISP-004-003	Sprężyna napin. fi 4 L= 65x30 (0108.08.06.000)	Sprężyna napin. fi 4 L= 65x30 (0108.08.06.000)	1	
13	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	1	
14	MITZ-050-001	Zaślepka plastik fi50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
15	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
16	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	1	
17	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
18	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8.8 z.	1	
19	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8.8 z. (DIN)	1	
20	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	1	
21	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	4	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
23	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi 12.2 z.	3	
24	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
25	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
26	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. Sq.-neck	12	
27	MZSZ-008-013	Sruba M 8x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 50 cl. 8.8 z. (82105)	1	
28	MZSZ-010-055	Sruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
29	MZSZ-012-002	Sruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	3	
30	MZSZ-016-007	Sruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (82105)	1	
31	MZZK-005-005	Kolek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 stainless steel	2	

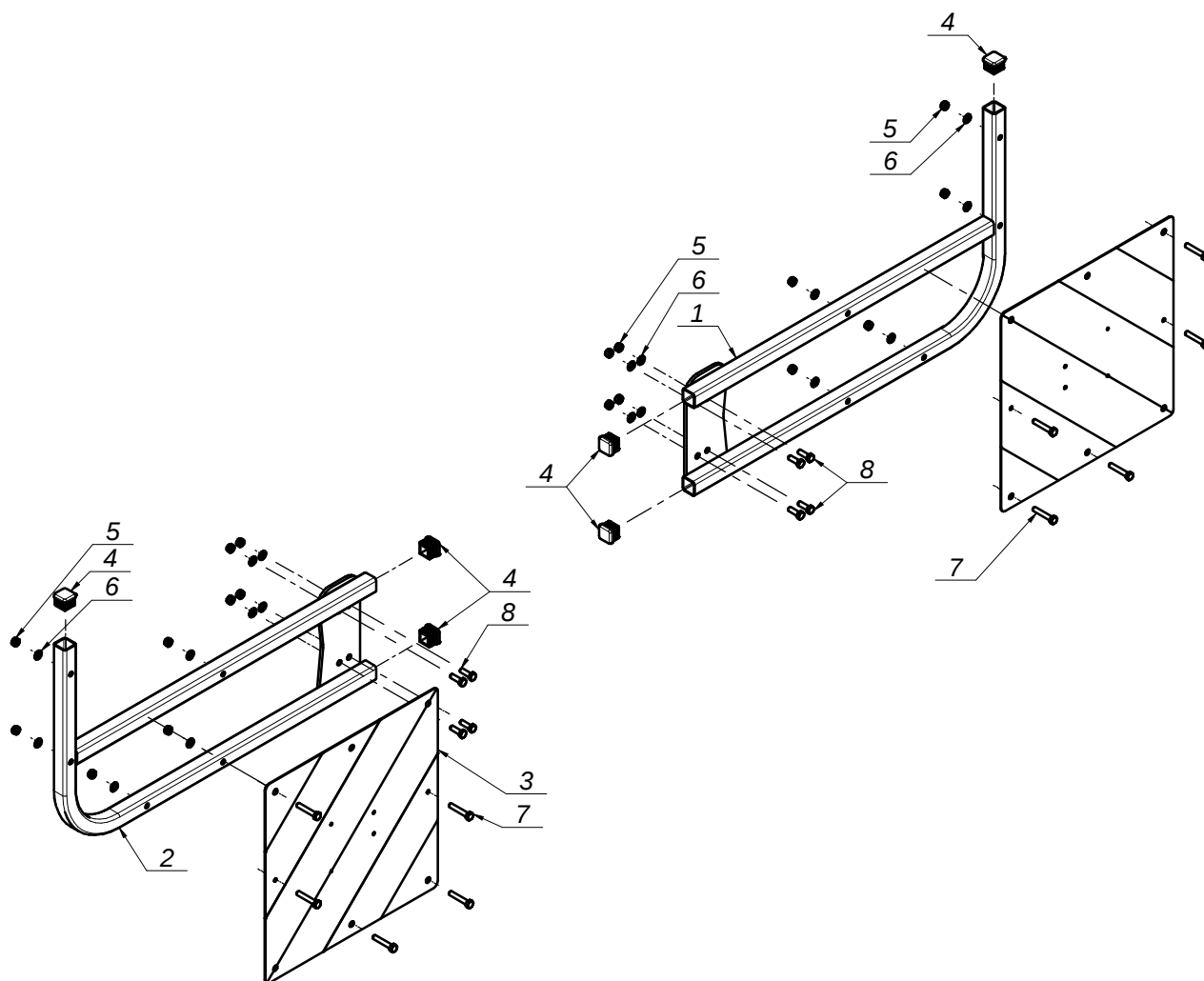


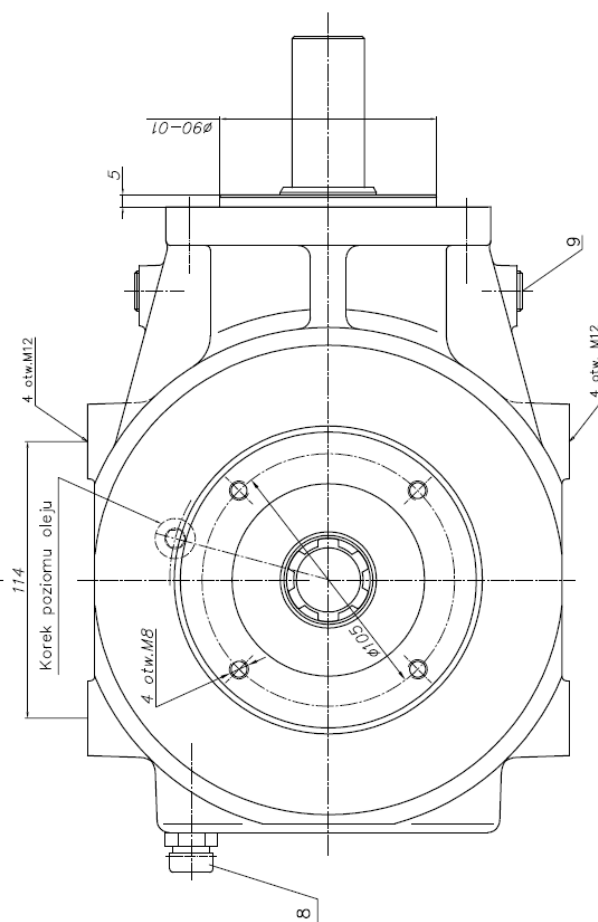
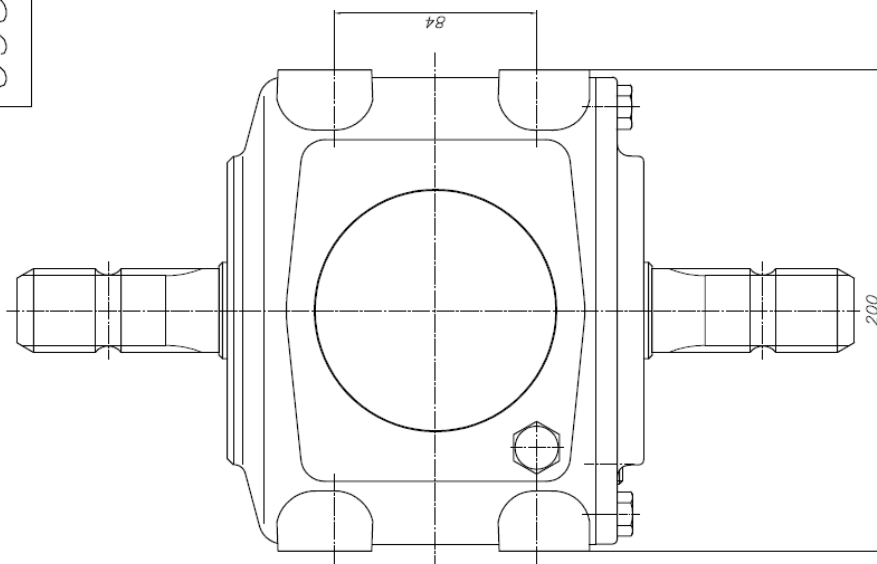
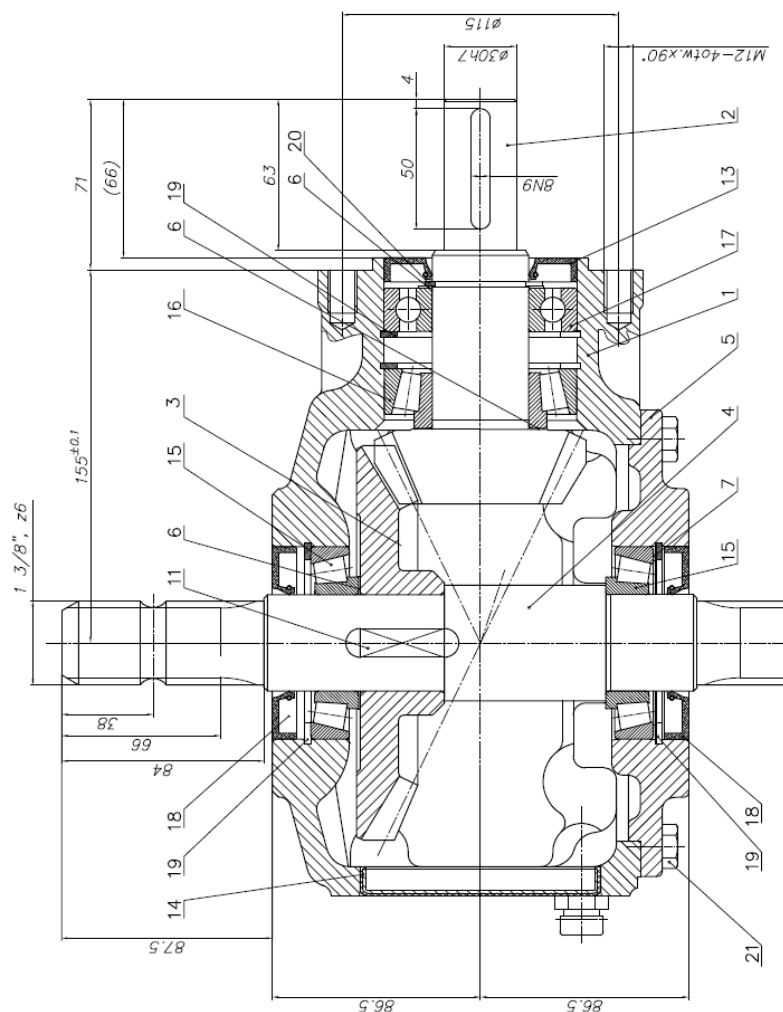
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0105.04.11.000	Podkładka regulacyjna fi 30	Adjusting washer fi 30	2	
2	0105.05.04.001	Wał pionowy (bączek)	Vertical drive shaft	1	
3	0105.05.09.000	Piasta talerza ślizgowego IV	Sliding saucer hub IV	1	
4	0105.05.10.000	Podkładka zabezpieczająca 1/4	Washer special	4	
5	0105.05.11.000	Pierścień dystansowy	Distance ring	1	
6	0105.05.12.000	Ośłona łożyska	Bearing housing	1	
7	0105.05.15.000	Ośłona piasty	Hub guard	1	
8	0108.05.01.000	Bęben	Working drum	1	
9	0108.05.04.000	Trzymak nożowy	Knife holder	4	
10	0108.05.05.000	Nóż prosty L=102	Knife straight L=102	4	
11	0111.05.01.000	Talerz roboczy	Working disc	1	
12	0111.05.02.000	Koło stożkowe fi30, z=16	Bevel gear fi30, z=16	1	
13	0111.10.01.000	Talerz ślizgowy	Sliding disc	1	
14	0111.10.02.000	Ośłona górna bębna	Masking plate	1	
15	MZLZ-006-010	Łożysko 6306 2RS	Bearing 6306 2RS	1	
16	MZLZ-010-002	Łożysko 6210 2RS C3	Bearing 6210 2RS C3	1	
17	MZLZ-032-009	Łożysko 3209 2RS	Bearing 3209 2RS	1	
18	MZLZ-032-010	Łożysko 3210 2RS	Bearing 3210 2RS	1	
19	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8.8 z.	8	
20	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	8	-
21	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi 10.2 z.	6	-
22	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	
23	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	1	
24	MZSE-085-001	Pierścień osad. W 85	Circlip W 85	1	
25	MZSE-090-001	Pierścień osad. W 90	Snap ring W 90	1	
26	MZSI-010-075	Śruba M10x 70 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M10x 70 kl. 8.8 z. Allan	6	
27	MZSP-012-002	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	8	
28	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	8	
29	MZUS-050-002	Simmering A - 50x 72x10	Simmering A - 50x 72x10	1	
30	MZWP-018-008	Wpust A 8x 7x 30	Key A 8x 7x 30	1	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0105.04.11.000	Podkładka regulacyjna fi 30	Adjusting washer fi 30	2	
2	0105.05.03.000	Trzymak nożowy prosty	Knife holder	5	
3	0105.05.04.001	Wał pionowy (bączek)	Vertical drive shaft	1	
4	0105.05.09.000	Piasta talerza ślizgowego IV	Sliding saucer hub IV	1	
5	0105.05.10.000	Podkładka zabezpieczająca 1/4	Washer special	4	
6	0105.05.11.000	Pierścień dystansowy	Distance ring	1	
7	0105.05.12.000	Ośłona łożyska	Bearing housing	1	
8	0105.05.15.000	Ośłona piasty	Hub guard	1	
9	0108.05.01.000	Bęben	Working drum	1	
10	0108.05.05.000	Nóż prosty L=102	Knife straight L=102	5	
11	0111.04.04.000	Koło zębate stożkowe fi30,z=18 m=4	Bevel gear fi30, z=18x4	1	
12	0111.06.01.000	Talerz roboczy	Working disc	1	
13	0111.10.02.000	Ośłona górna bębna	Masking plate	1	
14	0111.11.01.000	Talerz ślizgowy	Sliding disc	1	
15	MZLZ-006-010	Łożysko 6306 2RS	Bearing 6306 2RS	1	
16	MZLZ-010-002	Łożysko 6210 2RS C3	Bearing 6210 2RS C3	1	
17	MZLZ-032-009	Łożysko 3209 2RS	Bearing 3209 2RS	1	
18	MZLZ-032-010	Łożysko 3210 2RS	Bearing 3210 2RS	1	
19	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8.8 z.	10	
20	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	10	-
21	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi 10.2 z.	6	-
22	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	
23	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	1	
24	MZSE-085-001	Pierścień osad. W 85	Circlip W 85	1	
25	MZSE-090-001	Pierścień osad. W 90	Snap ring W 90	1	
26	MZSI-010-075	Śruba M10x 70 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M10x 70 kl. 8.8 z. Allan	6	
27	MZSP-012-002	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	10	
28	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	8	
29	MZUS-050-002	Simmering A - 50x 72x10	Simmering A - 50x 72x10	1	
30	MZWP-018-008	Wpust A 8x 7x 30	Key A 8x 7x 30	1	

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0111.13.01.002	Mocowanie tablic lewe	Warning plates mount left	1	
2	0111.13.02.002	Mocowanie tablic prawe	Warning plates mount right	1	
3	MIET-000-002	Tablica DIN11 030 3M	Warning plate DIN11 030 (3M)	2	
4	MITZ-030-030	Zaslepka plastik kw 30x30x2	Plug plastic 30x30x2 square	6	
5	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	18	
6	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	18	
7	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	10	
8	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x25 cl. 8.8 z.	8	



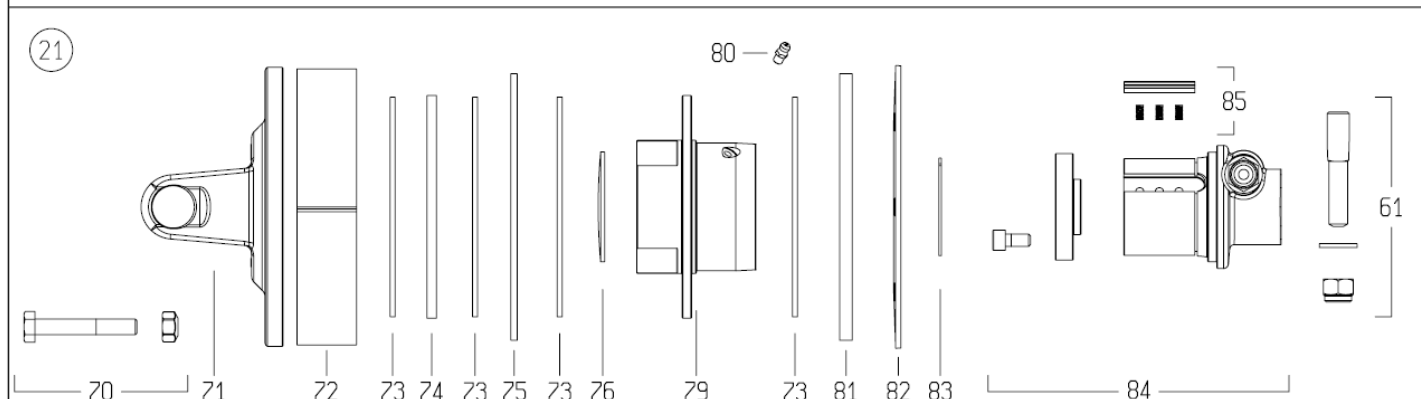
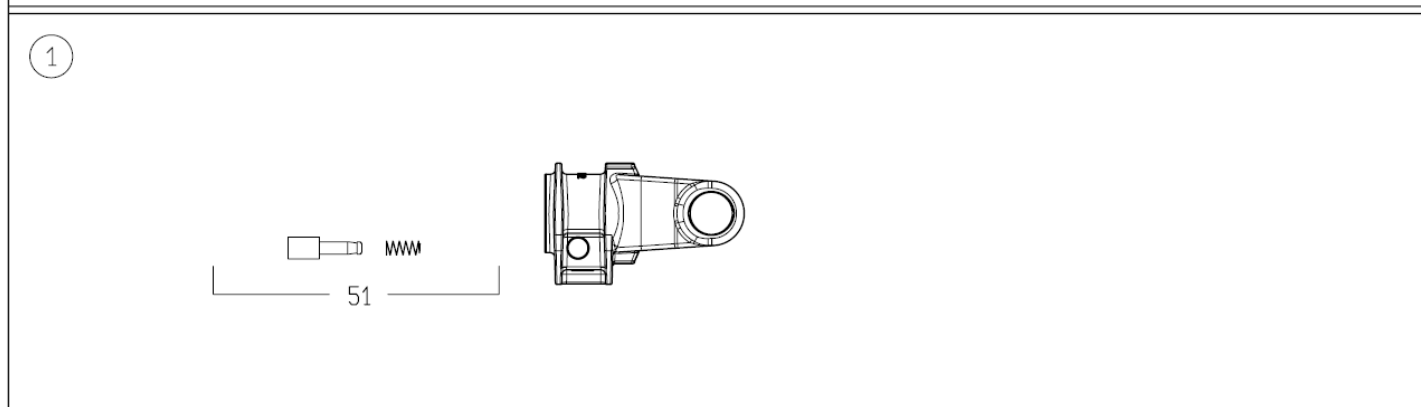
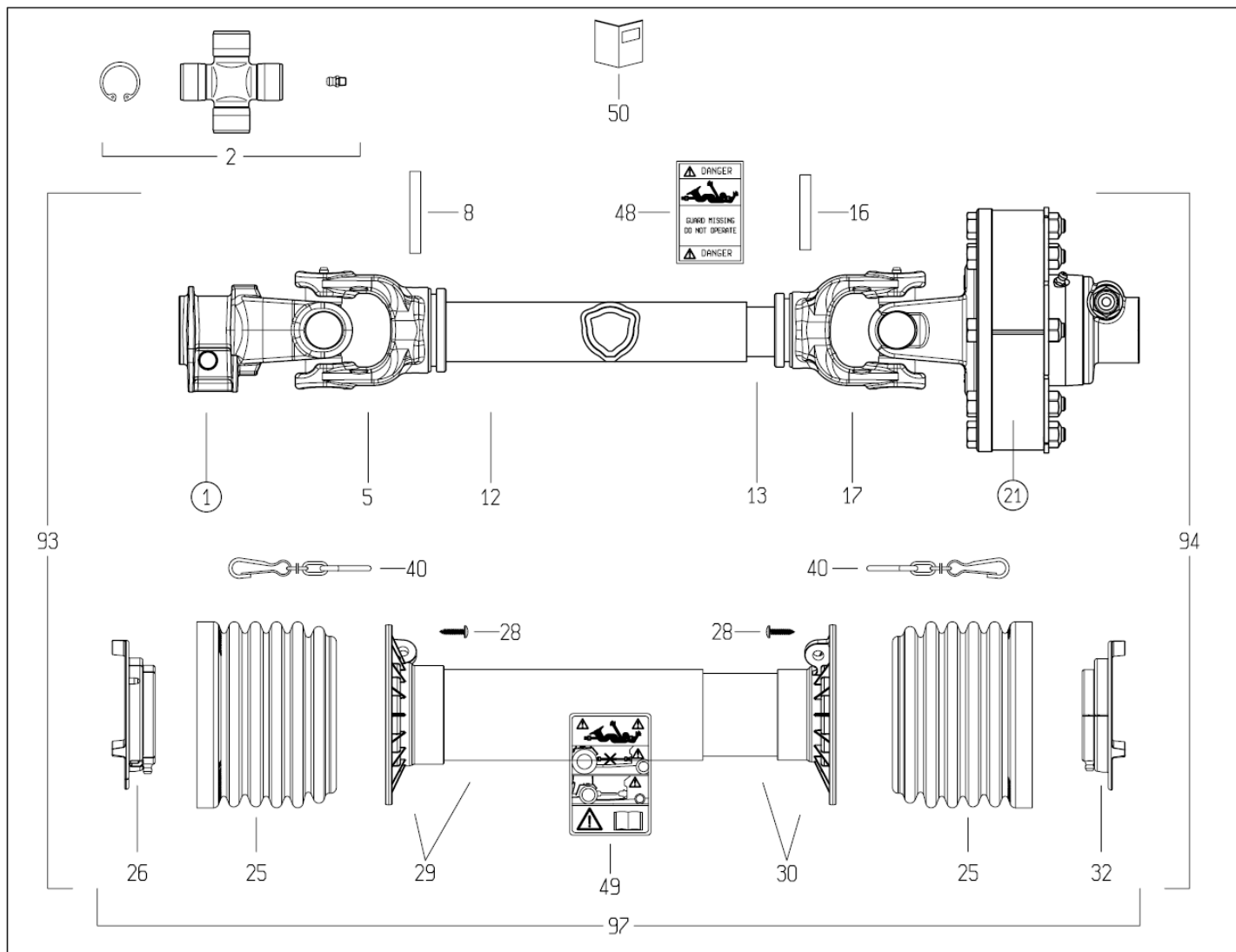
$1\frac{3}{8"}, z6$ 

Uwaga:

1. Przekładnię napędzić olejem przekładniowym SAE 80W/90 API GL-4 w ilości 1,15L.
2. Przekładnię malować farbą RAL 6018 (jasny zielony) grubości warstwy malarskiej:
 - podkład 30–45 um.
 - pokrycie min. 50 um.

Lp.	Nazwa części	Waga	Remont
21	Słabo 110x25-8-B-Fa-70de.		
20	Pieniec wodny spręż. Z40		
19	Pieniec wodny spręż. Z40		
18	Pieniec wodny spręż. M80		
17	Pieniec wodny AS0602x10		
16	Łopata 6208		
15	Łopata 32208		
14	Łopata 30208		
13	Pieniec wodny AS0602x12		
12	Pieniec wodny AS0602x16		
11	Współ przemyślny B Z40x13		
10	Łopata zamknięta		
9	Łopata 3/8"		
8	Opowietrzak 3/8"(stałe)		
7	Podkładka płyt. FOS-Łubog		
6	Podkładka płyt. F540x50g		
5	Łopata		
4	Miełak		
3	Łopata zębata z=29		
2	Łopata zębata z=14		
1	Miełak		

Masa	26	kg
Ilość oleju	1.15	litr
Gatunek oleju	SAE 80W/90 API GL-4	



DISIGNATO / DESIGNED BY M.Bonetti	DATA / DATE 16/7/2010	CODICE / CODE 8G4N086CE007001	REV. a
--------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------



LISTA RICAMBI

Codice **8G4N086CE007001**

Rif.	Codice	Q. ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
2	4120E0012R25	2	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
5	204046851	1	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
8	341038000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 8X60 DIN1481
12	225120720	1	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x720
13	225100720	1	CARDAN DRIVE TUBE #4 INNER 36.0x4.5x720
16	341048000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 8X55 DIN1481
17	204046852	1	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
21	658E48103R	1	-
25	219041001	2	CONE SHIELD BELL G3-4
26	255041002R02	1	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
28	310001431R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
29	5TNN1G4086C	1	-
30	5MNN1G4086C	1	-
32	255041001R02	1	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
40	252000050R02	2	SHIELD CHAIN S-HOOK + 60 MM CLIP
48	399143000	1	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
49	399CEE051	1	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
50	399CEEG01	1	INSTRUCTION BOOKLET CE - GLOBAL SERIES
51	403000001R10	1	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
61	408000047R02	1	TAPER PIN 14x73xM12 -SEE 408000060
70	432000045R08	8	BOLT-NUT M10x65 CL 8.8 PKG-8
71	2530E1L01	1	-
72	240000218	1	SPACER FT34 CLUTCH R177x37.9x2.0
73	247000054R08	4	LINING 140x85x3.2 FF1/FF3 8-PACK
74	2481L0003	1	DRIVE PLATE R142 FNT34
75	2481L0001	1	INNER PLATE D.170 SP.4 FNT34
76	240000746	1	PLUG D.70x1.5
79	4271L0101	1	FLANGED HOUSING FNT/FNV/FFNV-34
80	348017000R20	1	GREASE FITTING M6X1 STRAIGHT
81	2481L0002	1	INNER PLATE D.170 SP.8 FNT34
82	367003170	1	-
83	339002060R20	1	CIRCLIP EXTERNAL 60x1.50 ANDERTON M2400
84	5151L0351	1	HUB FNT34 1-3/8"z6 TAPER PIN
85	4211L0001R06	4	RATCHET w/SPRINGS FNV/FFNV/FNT34-44
93	7G4N086CE007ESS	1	-
94	8G4N086CEI001	1	-
97	5CG4086CESS	1	Schutz GF4